

*Capitolul VIII*

***SECȚII ȘI SERVICII OFERITE***

Primăria orașului de reședință  
Târgu-Mureș  
Nr. 10699-1939

59

Deciziune

Noi, Primarul orașului de reședință Târgu-Mureș, dorind, ca cu prilejul împlinirii a 50 de ani dela moartea lui M. Eminescu, să se perpetueze, printr-o instituție permanentă culturală, numele nemuritorului poet și luptător național, care a revărsat atâta strălucire și asupra orașului nostru, prin trecerea sa pe aici, în anul 1866,

Decidem:

- 1.- Ca secția românească a bibliotecii orașenești să poarte numele de „BIBLIOTECA M. EMINESCU”, iar sala cea mare de lectură a bibliotecii numele de „SALA DE LECTURĂ M. EMINESCU”.
- 2.- Ca în cadrele acestei bibliotecii să se organizeze o secție specială formată exclusiv din operele lui Eminescu, în diferitele sale edițiuni și din tot ce s'a scris și se va scrie în legătură cu opera și viața poetului.
- 3.- Cu executarea acestei decizii se însăreșează directorul bibliotecii orașenești, care va începe imediat selecționarea cărților, spre a întocmi secția specială eminesciană.

Tg-Mureș, 1 Iunie 1939.

Primar,

med. gr. T. C. C. C.



Secretar,

[Signature]

Dec. publ. M. Eminescu

J 20-939.

1 X 939

23

Dumile B. B.

Cu decizia nr. 10699-939 din 1 Iunie 1939 să dispunem: Înnumirea secției românești a bibliotecii Bibliotecii M. Eminescu. În cadrul acestei bibliotecii să se organizeze o secție specială formată exclusiv din operele lui Eminescu în diferitele sale edițiuni și din tot ce s'a scris și se va scrie în legătură cu opera și viața poetului.

Pentru a putea abura la îndeplinire această mîinime am luat contact cu toate librăriile examinînd vedetele și mile cataloage pentru alcătuirea materialului în formativ cum ce s'ar putea procura deoarece multe din ele există într-o epuizată, pînă și izolate pe la diferite anticării, procurarea lor necesitînd un timp de 2-3 luni.

Pentru formarea acestei secții speciale avem omare a să purta să huc-vit, a ne aproba delă articolul 123 din buget că suma de 200 lei se fie destinată numai pentru procurarea acestor lucrări.

Avînd în vedere că în Tg-Mureș, nu există nici o librărie care ar putea furniza toate aceste opere deodată, suntem nevoiți a le procura prin diferite librării din orașele din țară direct, făcînd economii la o lungă corespondență, camioane, chelteli de transport duble etc.

Procurarea matorilor și huc-vit, are apolun pentru unch resp câte un avans de câte 200 lei pe lângă justificarea ulterioară a sumei.

Primăria orașului de reședință Târgu-Mureș.

No. 21200/1939

56

Deciziune.

Noi, Primarul orașului de reședință Târgu-Mureș, asupra cererii Institutului de Cultură Italiană secția Târgu-Mureș, prin care solicită să i se pună la dispoziție sala de lectură de pe lângă biblioteca publică, în scopul de a se organiza o secție pentru lecții și cursuri de limba și literatura italiană.

Avînd în vedere scopul cultural ce se urmărește.

Avînd în vedere drepturile ce ni se conferă prin art. 15 și 194 din Legea Administrativă.

Decidem.

Se pune, gratuit la dispoziția Institutului de Cultură Italiană secția Tg-Mureș sala de lectură de pe lângă biblioteca publică, între orele 17-20 în vederea organizării în acest oraș a unei secții pentru lecții și cursuri de limba și literatura italiană.

Prezenta deciziune va valabilă pînă la noi dispozițiuni, se comunică celor în drept spre știre și conformare.

Târgu-Mureș, la 1 Noembrie 1939.

Primar,

[Signature]



Secretar,

N. H. M. M.

Primăria Orașului de Regedință Tg. Mureș.

No. 22357/939.

Deciziune.

Noi, Primarul Orașului de Regedință Tg. Mureș, asupra cererii dlui Dunoquier Louis prof. din Misiunea Universitară Franceză, prin care solicită:

1. Să i se pună la dispoziție sala de lectură a Bibliotecii publice orașenești, în scopul de a ține un curs seral de limba și literatură franceză.
2. Autorizație de a pune la dispoziția Bibliotecii publice a orașului cărți, reviste și ziarele ce urmează să se trimită de către Institutul Francez de Inalte Studii din București, pentru a fi distribuite publicului până la data de 15 Septembrie 1940, la care dată, toate cărțile, reviste, etc. vor fi restituite proprietarului.

Având în vedere scopul de propagandă culturală urmărit. Având în vedere drepturile ce ni se conferă prin art. 15 și 194 din Legea Adm-tivă.

Decidem.

1. Se pune, gratuit, la dispoziția dlui Dunoquier Louis prof. din Misiunea Universitară Franceză, sala de lectură a Bibliotecii publice, în scopul ținerii unui curs seral de limba și literatură franceză.
2. Cursul v'a avea loc în zilele și ora ce se v'a stabili de către conducerea bibliotecii.
3. Se autorizează Biblioteca publică a orașului, de a pune la dispoziția publicului, cărți, reviste și ziarele ce urmează să fie trimise de către Institutul Francez de Inalte Studii din București, până la data de 15 Septembrie 1940, la care dată toate cărțile, reviste, etc., vor fi restituite trimițătorului.
4. Primăria nu răspunde auzajul și eventuala pierdere a cărților de către publicul cititor.
5. Prezenta deciziune se comunică celor în drept spre știre și confirmare.

Tg. Mureș, 18 Noembrie 1939.

Primar. *[Signature]*



Secretar. *M. H. Mureș*

Monsieur le Consul,

Je Vous annonce que M. Charles Vigh et moi nous avons consulté plus de cinquante personnes, habitants de Marosvásárhely, amis de la civilisation française. Ils étaient tous d'accord à exprimer leur grande joie, à avoir une bibliothèque française à la disposition. D'un commun accord nous avons décidé les suivants:

- 1.) La bibliothèque française sera confiée aux soins du bibliothécaire de la bibliothèque municipale.
- 2.) Le bibliothécaire s'oblige à assurer une place digne et convenable aux livres français dans le local de la bibliothèque municipale. Il les catalogue suivant l'usage de la bibliothèque municipale. Les emprunts et la lecture des livres dans la salle de lecture seront administrés conformément aux règles en valeur de la bibliothèque municipale. Les catalogues et les registres de la bibliothèque française seront séparément faits et tenus autre part que les catalogues et les registres de la bibliothèque municipale. Le bibliothécaire se charge de toute responsabilité pour le maintien en nombre et en bonne état des livres français. Il perçoit des membres de la bibliothèque française une cotisation de 1 pengo par trois mois. Il enregistre la somme reçue d'une façon réglementaire et rend compte de son utilisation. Cette somme ne peut être versée qu'aux frais de la bibliothèque française. Il doit envoyer le compte-rendu des frais et le catalogue, ainsi que la liste de nouveaux achats au consulat de Kolozsvár.
- 3.) Toute personne du département Maros-Torda et de Marosvásárhely peut être inscrit dans la bibliothèque française sur la base de sa propre signature et payant la cotisation susdite.
- 4.) Les membres de la bibliothèque française ne sont pas obligés à s'inscrire dans la bibliothèque municipale.

Nous Vous demandons, Monsieur le Consul à nous envoyer les livres dûs et destinés à Marosvásárhely à l'adresse de la bibliothèque municipale, ainsi que les renseignements et les instructions éventuelles relatives à la bibliothèque.

Agréer Monsieur le Consul mes remerciements anticipatifs et l'expression de mes considérations les plus distinguées.

Biblioteca Orașului Targa-Mureș

No. 20.714/27/1950.

Targa-Mureș, la 1 Decembrie 1950.

Către

Secțiunea Culturală Regională "Mureș",

Loose.

*Către Targa*

În legătură cu schema de organizare a viltoarei Bibliotecii Centrale Regionale din Targa-Mureș, ca și mi s'a comunicat abia de ieri, direcțiunea Bibliotecii Orașului, care biblioteca urmează să fie transformată în Biblioteca Centrală Regională, își permite de a face următoarele

o b s e r v a t i u n i:

- 1/ În scopul așezării schemei personalului bibliotecii centrale regionale ar cuprinde:
  - a/ un bibliotecar șef,
  - b/ 5 bibliotecari,
  - c/ 1 dactilograf-secretar,
  - d/ 1 manuter de carti
  - e/ un îngrijitor

În privința salarizării cei cinci bibliotecari ar fi retribuiți la fel.

Dar subsemnata direcțiune este de părere, ca acest mod de salarizare nu ar fi echitabil, fiind că munca celor cinci bibliotecari nu este uniformă, cum de altfel nici calificatia lor nu va fi aceeași și - pentru a asigura și pilda - acela dintr-un ei. care ne va ocupa cu aplicarea sistemului decimale, va trebui să aibă o calificatie superioară față de colegii sai înscriși de o muncă mai simplă.

Așa dar, subsemnata direcțiune își permite de a propune ca cei cinci bibliotecari să se încadreze în privința salarului în următoarele categorii: X, II, VIII, VII, VI.

- 2/ Până acuma biblioteca noastră ocupa în continuu un compactor care facea parte din personalul nostru permanent. Noua schema de organizare nu prevede de loc nici un compactor, deci munca acestui ea este indispensabil într-o bibliotecă cu un trafic atât de mare ca a noastră. În această stare de lucru vor fi siliti să repartim acest compactor în cadrul celor cinci bibliotecari a celor număr - de fapt - nu ar fi decât patru. În privința muncii compactorilor într-o bibliotecă atât de mare necesitatea reală ar cere spărirea muncii lor așa încât cel puțin trei compactori ar fi necesari pentru a asigura înțotdeauna cartilor.

Vă rugăm, ca - având în considerare cele expuse mai sus - să revăniți asupra deciziei dvs. anterioare.

Directiunea Bibliotecii Orașului Tg. Mureș

Referent,

Dr. Ferenczy Alex/ *[Signature]*

Bibliotecar Șef,

Mădărin/ *[Signature]*



BIBLIOTECA CENTRALA REGIONALA-Mures.  
 19/1951. 5. Aprilie 1951.  
 Catre  
 STATUL POPULAR REGIONAL  
 Sectia de Cultura si Arta Targu-Mures

La adresa Dv. Va comunicam urmatoarele:  
 Sectia de copii a Bibliotecii Centrale Regionale din Tg. Mures se afla in localul din Parcul de Odihna si Cultura "Lázár Ödön". Biblioteca susamintita a inceput sa functioneze cu data de 4.II.1951. De sectia de copii se ocupa tov. bibl. Székely Margareta si tov. Molnár Árpád. Implicata schemei susnumitii pana in prezent au primit numai avans.  
 Biblioteca este frecventata zilnic cca de 35. de cititori. Cartile mai mult citite sunt cele pentru tineret.

/ Tolan Corneli /  
 Secretar,  
 / Rácz Béla /  
 Bibliotecar-sef,

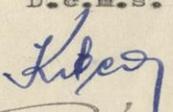
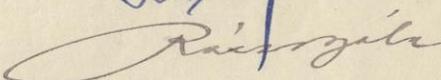
P R O C E S - V E R B A L ,

dresat azi, in ziua de 7. August 1951. cu ocazia incendiului bibliotecii tineretului din Parcul "Lázár Ödön" din Targu-Mures. Sunt prezenti: Kibédi Coleman din partea Regiunii, Rácz Béla din partea Bibliotecii Centrale Regionale-Mures, Meşter Agneta din partea Asezamintelor Culturale "Salamon Ernő".

Cu acest incendiu s'au nimicit urmatoarele obiecte:

1. 0 masa mare de stejar
2. 2. buc. de birou
3. 1. "-" dulap pentru carti
4. 13. "-" scaune
5. 1. "-" fotoliu

Luand in considerare, ca obiectele susamintite au fost in posesia Sfatului Popular Orasenesc, deci Va rugam sa stergeti din inventar.

D. c. m. s.  
  
  


BIBLIOTECA CENTRALA REGIONALA -MURES.  
 No. 55/1951. 188  
 Catre *Ampl. fa*  
 STATUL POPULAR REGIONAL-MURES  
 Sectia de Arta si Cultura *Rácz*

Targu-Mures.  
 =====

La adresa Dv. Nr. 15847 din 16. August 1951. cu privire la activitatea sectiei de copii a Bibliotecii Centrale Regionale-Mures, Va raportam urmatoarele:  
 Localul sectiei de copii a Bibliotecii a devenit victima unui incendiu in ziua de 6. August a.c.  
 Acest incendiu s'a iscat din cauza scurt-circuitului pricinuit de furtuba, cu care ocazie s'a nimicit tot mobilierul si tot materialul de carti al sectiei de copii. Astfel numarul cartilor este foarte redus, care sta la dispozitia copiilor.  
 Deci Va rugam sa ne trimiteti carti pentru reinfintarea si reînregistrarea sectiei de copii ca sa poata satisface cerintele publicului cititor.

Tg. Mures, la 27. August, 1951.

Bibliotecar-sef, Secretar,

REPUBLICA POPULARA ROMINA  
SFATUL POPULAR AL REGIUNII MURES AUTONOMA MAGHIARA  
COMITETUL EXECUTIV

copie

32

DECIZIA NR.185/1962.

Comitetul executiv al Sfatului popular al regiunii Mures-Autonoma Maghiara, in sedinta din ziua de 24 II.1962,

In baza referatului prezentat de catre sectia de invatamint și cultura regionala, privind unificarea bibliotecilor documentare Teleky-Bolyai,

In urma discutiilor purtate si in baza prevederilor art.24 din Legea nr.6/1957 pentru organizarea si functionarea sfaturilor populare,

Cu unanimitate de voturi,

d e c i d e :

Art.1. Unificarea bibliotecilor documentare Teleky si Bolyai intr-o singura institutie cu inceputre dela 1 martie 1962 sub denumirea de "Biblioteca documentara de stat Teleky și Bolyai".

Art.2. Se aproba cu data de 1 martie 1962 statul de functiuni al Bibliotecii Telekyi-Bolyai cu un numar de 11 posturi si cu un fond salar tarifar lunar de lei 10.715.-

Art.3. Cu aducerea la indeplinire a prezentei decizii se in sarcina sectia de invatamint si cultura si Oficiul de Munca si salarii.

Tg.Mures 14 II.1962.-

Presedinte  
ss.indiscifabil

L.S.

p.Secretar  
ss.indiscifabil

pt.conformitate

REPUBLICA SOCIALISTA ROMANIA  
CONSILIUL POPULAR AL JUDETULUI MURES  
- COMITETUL EXECUTIV -

DECIZIA Nr. 380/1970

Comitetul executiv al Consiliului popular al județului Mureș,

Avind în vedere prevederile Decretului privind organizarea și funcționarea Comitetului de Stat pentru Cultură și Artă, HCM nr.1091/1970, privind unele măsuri referitoare la organizarea și funcționarea instituțiilor de cultură și artă,

Avind în vedere adresa C.S.C.A. nr.4739/1970, privind organizarea și funcționarea administrației comune și uni-ce pentru instituțiile artistice și muzeale,

In temeiul dispozițiilor art.47 din Legea nr. 57/1968 de organizare și funcționare a consiliilor populare,

d e c i d e :

Art.1.- Incepind cu data de 31 august 1970 se organizează administrație unică a Bibliotecii municipale și a Bibliotecii documentare "Teleki-Bolyai" din Tîrgu Mureș.

Administrația unică va funcționa la sediul Bibliotecii municipale și va prelua întreaga activitate tehnic-operativă, economică, juridică și administrativă a celor două biblioteci.

Art.2.- Biblioteca municipală devenit sediul administrației unice funcționează ca instituție bugetară, conducătorul acesteia avind calitatea de ordonator terțiar de credite cu toate drepturile și răspunderile aferente.

Biblioteca documentară "Teleki-Bolyai" își va des-fășura activitatea de specialitate pe baza planului întocmit de conducătorul acesteia.

Art.3.- Comitetul pentru cultură și artă, Administrația financiară, Direcția plan și salarizare, împreună cu conducerea celor două biblioteci, vor aduce la îndeplinire dispozițiile prezentei decizii.-

Tîrgu Mureș, la 31 iulie 1970

SECRETAR  
Nicolae Vereș

SECRETAR  
Aurel Vereș

## PROTOCOL

Încheiat între **Biblioteca Județeană Mureș - România** și **Biblioteca Municipală "Bogdan Petriceicu Hasdeu" din Chișinău - Republica Moldova**, în scopul realizării unor schimburi reciproce de specialiști, de publicații, al organizării unor programe culturale comune, al dotării cu tehnică și aparatură de practică culturală și de întreținere a bibliotecilor.

În vederea realizării acestora, cele două biblioteci au convenit asupra celor ce urmează:

1. - În municipiul Chișinău din Republica Moldova va fi înființată, începând cu luna august 1996, Biblioteca "MARISIANA", organizată de Biblioteca Municipală "B.P.Hasdeu" în colaborare cu Biblioteca Județeană Mureș - România, în scopul facilitării accesului la carte al populației întregului municipiu, al popularizării valorilor culturale românești, prin toate mijloacele scrise și audio-vizuale, în limba română și cu alfabet latin.

2. - Biblioteca "MARISIANA" va oferi copiilor și adulților întreaga gamă de servicii culturale legate de carte și publicații - lectură în sală și împrumut la domiciliu, manifestări cultural-științifice, expoziții, proiecții video, de filme, diafilme etc., legate de carte și autorii ei.

3. - Biblioteca Județeană Mureș - România va dota, prin donații succesive, Biblioteca "MARISIANA" cu fond de carte și periodice culturale cu caracter enciclopedic, din producția editorială românească națională și locală, îndeosebi din domeniul literaturii istorice, beletristice, de artă și lucrări de referință.

4. - Biblioteca Județeană Mureș - România va dota anual Biblioteca "MARISIANA" cu materialele necesare tehnicii de bibliotecă și imprimările tipizate adecvate.

5. - Biblioteca Municipală "B.P.Hasdeu" va asigura condițiile materiale și personalul necesar pentru buna desfășurare a activității Bibliotecii "MARISIANA", suportând, totodată și cheltuielile de întreținere, pază, reparații, etc., necesare bunei funcționări a acesteia.

6. - Bunurile culturale achiziționate sau donate de către Biblioteca Județeană Mureș - România vor fi preluate de către Biblioteca "MARISIANA" prin Biblioteca "B.P.Hasdeu" pe bază de borderouri și alte forme legale în scopul trecerii lor peste graniță.

7. - Bunurile culturale, materialele de practică culturală și tehnică de bibliotecă achiziționate de către Biblioteca "B.P.Hasdeu" pentru Biblioteca Județeană Mureș vor fi predate delegatului Bibliotecii Județene Mureș cu actele legale necesare în vederea trecerii lor peste graniță.

8. - Prelucrarea colecțiilor de carte și bunuri culturale, organizarea și sistemul de popularizare al lor, se va face după normele biblioteconomice din România de către bibliotecarii Bibliotecii Județene Mureș și bibliotecarii Bibliotecii "MARISIANA" care vor fi pregătiți în județul Mureș.

9. Prelucrarea și evidența biblioteconomică completă a publicațiilor trimise din județul Mureș se va realiza de către specialiștii Bibliotecii "B.P.Hasdeu" din Chișinău, pe baza listelor de borderou care vor însoți fiecare donație. Fiecare document va purta ștampila dreptunghiulară a Bibliotecii "MARISIANA".

10. - Anual vor fi organizate, în comun, programe culturale: expoziții, prezentări de carte, întâlniri cu autorii și editorii lor, colocvii profesionale precum și o sesiune de comunicări privind istoria, cultura și civilizația românească, aspecte ale muncii de bibliotecă.

11. - Fiecare bibliotecar din Biblioteca "MARISIANA" va urma un stagiu de pregătire și acomodare la normele biblioteconomice românești, la una din bibliotecile din Transilvania, care va suporta și cheltuielile de cazare, masă și diurnă; de asemenea, Biblioteca "B.P.Hasdeu" va suporta cheltuielile respective pentru bibliotecarii trimiși în interes de serviciu la Biblioteca "MARISIANA" de către Biblioteca Județeană Mureș.

12. - Biblioteca "B.P.Hasdeu" va sprijini Biblioteca Județeană Mureș în completarea fondului cu publicații apărute la Chișinău în limba română; cele două biblioteci se angajează să facă schimb de publicații metodice și bibliografice elaborate de fiecare bibliotecă; Biblioteca Județeană Mureș se angajează să elaboreze anual bibliografia "**Basarabia și Bucovina în presa mureșeană...**" care va fi prezentată în sesiunea comună a Bibliotecilor din Transilvania și Biblioteca "B.P.Hasdeu", în fiecare an.

În final, părțile convin că alte probleme privind conlucrarea și schimbul cultural dintre ele, derularea acțiunilor și manifestărilor prevăzute în prezentul protocol se vor soluționa, prin consultări operative, între conducerea bibliotecilor din Transilvania și cea a Bibliotecii "B.P.Hasdeu", respectiv Biblioteca "MARISIANA".

Încheiat la 31 August 1996

Pentru **BIBLIOTECA JUDEȚEANĂ  
MUREȘ**

  
*Dimitrie Poptămaș*  
director

Pentru **BIBLIOTECA MUNICIPALĂ  
"B.P.HASDEU"**

  
*Lidia Culicovschi*  
director

**BIBLIOTECA JUDEȚEANĂ MUREȘ**  
TÂRGU-MUREȘ  
INREGISTRAT NR. 699  
20 10 LUNA 10/2010 ZIUA 21

**ACORD**

**INTRE AMBASADA STATELOR UNITE ALE AMERICII SI  
BIBLIOTECA JUDEȚEANĂ MUREȘ, TÂRGU-MUREȘ**

Ambasada Statelor Unite ale Americii la București, prin Secția de Presă și Cultură, și Biblioteca Județeană Mureș din Târgu-Mureș, convin prin acest acord să participe în parteneriat la programul "American Corners" în vederea înființării unui centru de informare și resurse, ce se va numi **American Corner Târgu-Mureș**.

Conducerea Bibliotecii Județene Mureș se va consulta cu Consilierul pentru Presă și Cultură și cu Atasatul Cultural și Ambasadei S.U.A. în toate problemele privind organizarea, politica și programele centrului de informare și resurse American Corner Târgu-Mureș.

Fiecare dintre parteneri își asumă, prin prezentul acord, obligații și responsabilități, după cum urmează:

**I. Ambasada S.U.A la București**

Ambasada S.U.A. va dota centrul de informare și resurse American Corner Târgu-Mureș cu o colecție inițială de documente tipărite și pe alte suporturi, pe teme care constituie priorități în promovarea schimbului cultural între Statele Unite și România. Ambasada S.U.A. va mentine și suplimenta, în condițiile disponibilității fondurilor, această colecție, în consultare cu conducerea Bibliotecii.

- Temele care vor sta la baza constituirii colecției cuprind, dar nu se limitează la predarea/învățarea limbii engleze, aspecte ale civilizației și culturii Statelor Unite, literatura americană, economie/afaceri, științe sociale, științe politice, principii democratice/guvernare democratică, journalism, oportunități educaționale în Statele Unite, sănătate, biografii, probleme globale curente.
- Ambasada S.U.A. va pune la dispoziția centrului de informare și resurse American Corner Târgu-Mureș publicații ale Departamentului de Stat destinate distribuirii gratuite către public.

Ambasada S.U.A. va dota centrul de informare și resurse American Corner Târgu-Mureș cu echipamentul și mobilierul specific. În măsura posibilităților, Ambasada S.U.A. va sprijini Biblioteca în privința întreținerii echipamentului din dotarea American Corner Târgu-Mureș.

- Ambasada S.U.A. va achiziționa mobilierul și echipamentul direct de la furnizori locali sau va pune la dispoziția Bibliotecii fondurile necesare în acest scop.

Ambasada S.U.A. va oferi, în consultare cu Biblioteca, stagii de pregătire/perfecționare de specialitate a personalului. În măsura în care se va dovedi posibil, Ambasada S.U.A. va acoperi costurile participării la programe derulate în alte localități.

Ambasada S.U.A. va oferi Bibliotecii informații și sprijin în ceea ce privește programele organizate de guvernul american și oportunitățile de finanțare existente.

Ambasada S.U.A. va derula, la centrul de informare și resurse American Corner Târgu-Mureș, programe culturale și educaționale finanțate de guvernul american.

În măsura în care este posibil, Ambasada S.U.A. va sprijini eforturile pe care le va depune Biblioteca în vederea asigurării durabilității în timp a centrului de informare și resurse American Corner Târgu-Mureș.

### 2. Biblioteca Județeană Mureș, Târgu-Mureș

Biblioteca Județeană Mureș din Târgu-Mureș va oferi gratuit un spațiu în suprafața suficientă, în care va funcționa centrul de informare și resurse American Corner Târgu-Mureș, în sediul central al bibliotecii, spațiu în care vor fi găzduite colecțiile și echipamentele și se va desfășura activitatea American Corner Târgu-Mureș.

- Suprafața minimă recomandată pentru buna funcționare a American Corner este de 50 m<sup>2</sup>. În cazul în care nu este disponibil un spațiu în suprafața menționată, Biblioteca va oferi pentru American Corner o sală în care colecțiile, mobilierul și echipamentele să poată fi amplasate în condiții de siguranță, și care să poată găzdui în același timp un număr de aproximativ 20 de utilizatori.
- Pentru programele care presupun prezența unui public numeros (de ex. prelegeri, vizionari de filme), Biblioteca va face disponibil un spațiu mai amplu, adecvat tipului de activități desfășurate în cadrul programului, pe durata acestuia.
- Documentele care formează colecția American Corner, precum și echipamentele ce aparțin centrului de informare și resurse American Corner nu vor putea fi transferate în alte secții ale Bibliotecii.

Biblioteca va acoperi costurile întreținerii spațiului alocat American Corner, precum și costul utilitatilor.

Biblioteca va pune la dispoziția American Corner o linie telefonică sau un număr de interior, pentru facilitarea contactului cu publicul.

Biblioteca va angaja sau detașa din personalul existent un bibliotecar calificat, vorbitor de limba engleză, care să asigure buna funcționare a centrului de resurse American Corner. Biblioteca va suporta costurile salariale implicate.

- Bibliotecarul va lucra cu norma întreaga (8 ore/zi) în cadrul American Corner.
- Conducerea Bibliotecii va stabili, în consultare cu Consilierul de Presă și Cultură și cu Atasatul Cultural responsabilitățile postului de bibliotecar la American Corner.
- Conducerea Bibliotecii se va consulta cu Consilierul de Presă și Cultură și cu Atasatul Cultural în ceea ce privește selecția personalului American Corner Târgu-Mureș și orice schimbări legate de coordonatorul desemnat al American Corner.

Biblioteca va asigura accesul tuturor categoriilor de public cititor/utilizator la centrul de resurse American Corner în conformitate cu reglementările legale în privința bibliotecilor publice.

- Înscrierea cititorilor/utilizatorilor centrului de informare și resurse American Corner se va face gratuit.
- Biblioteca va putea percepe taxe pentru utilizarea echipamentelor și a serviciilor (fotocopiere, tipărire, scanare). Cuantumul taxelor se va stabili de către conducerea Bibliotecii în consultare cu Ambasada S.U.A., cu respectarea normelor legale în vigoare.

Biblioteca va asigura securitatea colecțiilor și echipamentelor American Corner Târgu-Mureș și nu va permite transferarea acestora în alte spații sau utilizarea în alte scopuri decât cele convenite.

Biblioteca va putea folosi sumele provenite din taxele pentru tipărire, fotocopiere și scanare de documente, fondurile rezultate fiind utilizate pentru procurarea de consumabile și pentru întreținerea echipamentelor, asigurându-se continuitatea acestor servicii pentru utilizatori.

Biblioteca va face eforturi în vederea asigurării durabilității în timp a American Corner Târgu-Mureș.

Acest acord este scris și semnat în două variante, una în engleză și una în română.

Monica Avram  
Director  
Biblioteca Județeană Mureș  
Târgu-Mureș

Patricia H. H. Guy  
Consilier pentru Presă și Cultură  
Ambasada Statelor Unite ale Americii  
București

*Avram*

